



ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ruwido s_4 τηλεχειριστήριο γενικής χρήσης

Σας συγχαιρούμε για την αγορά ενός RUWIDO τηλεχειριστηρίου γενικής χρήσης. Το νέο σας τηλεχειριστήριο αντικαθιστά το πρωτότυπο τηλεχειριστήριο της τηλεόρασής σας και το τηλεχειριστήριο του δορυφορικού δέκτη σας ή DVB-T / cable box (αναφέρεται παρακάτω ως STB) καθώς και εκείνου του Bluray σας ή DVD player / recorder.

Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες και φυλάξτε τις για μεταγενέστερη ημερομηνία. Περισσότερες πληροφορίες και πρόσθετες οδηγίες είναι διαθέσιμες στην ιστοσελίδα www.ruwido-consumer.com. Εάν έχετε οποιοσδήποτε απορίες μπορείτε να μας καλέσετε στη γραμμή πληροφοριών RUWIDO 00800 31133113 οποιαδήποτε στιγμή.

Μπορείτε να προγραμματίσετε το τηλεχειριστήριό σας χρησιμοποιώντας τις οδηγίες λειτουργίας και το σχετικό κωδικό και την λίστα με τις μάρκες, με τους ακόλουθους τρόπους:

- α) με χειροκίνητο προγραμματισμό, εισάγοντας έναν τετραψήφιο κωδικό από τη λίστα κωδικών,
- β) με αυτόματο προγραμματισμό, ανάλογα με τη μάρκα, εισάγοντας τον τριψήφιο κωδικό από τη λίστα με τις μάρκες
- γ) ή με μια αυτόματη αναζήτηση.

Σας προτείνουμε να ξεκινήσετε χρησιμοποιώντας την μέθοδο του χειροκίνητου προγραμματισμού (α).

Τοποθέτηση και αντικατάσταση των μπαταριών

Το s_4 τηλεχειριστήριο τροφοδοτείται από δύο 1.5 Volt αλκαλικές μπαταρίες (AAA / LR 03). Τοποθετήστε τις μπαταρίες σύμφωνα με τις ενδείξεις στην υποδοχή μπαταριών. Παρακαλούμε να προσέχετε ιδιαίτερα τη σωστή πολικότητα. Απορρίψτε τις παλιές μπαταρίες σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

Σημείωση :

Το s_4 έχει μία εσωτερική μνήμη για να διασφαλίσει ότι ο προγραμματισμός διατηρείται μετά την αντικατάσταση των μπαταριών.

Σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε πάντα καινούριες μπαταρίες. Ποτέ μη συνδυάζεται παλιές και νέες μπαταρίες, επειδή η απόδοση του τηλεχειριστηρίου σας και η διάρκεια ζωής των μπαταριών θα επηρεαστούν αρνητικά.

Γενικές πληροφορίες

Το s_4 είναι εξοπλισμένο με ένα μηχανισμό προστασίας 5 δευτερολέπτων. Κατά τον προγραμματισμό, θα πρέπει να πατήσετε ένα κουμπί εντός 5 δευτερολέπτων, αλλιώς το τηλεχειριστήριο επιστρέφει στο κανονικό τρόπο λειτουργίας του.

Σημείωση :

Εάν το σήμα LED αναβοσβήσει δύο φορές για λίγο, επιβεβαιώνεται η εισαγωγή, εάν αναβοσβήσει μία φορά για περισσότερη ώρα υποδεικνύεται διακοπή.

Εάν εισάγετε έναν αριθμό κωδικού λάθος, πιέστε ένα τυχαίο πλήκτρο και περιμένετε μέχρι το σήμα LED να αναβοσβήσει μία φορά για περισσότερη ώρα. Κατόπιν μπορείτε να συνεχίσετε με την εισαγωγή σύμφωνα με τις οδηγίες.

Περιγραφή λειτουργίας

Εικονίδιο	Λειτουργία TV	Λειτουργία STB	Λειτουργία DVD
°	Σήμα LED	Σήμα LED	Σήμα LED
⏻	Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση, Standby	Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση, Standby	Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση, Standby
AV	AV	AV	AV
volume +	Ένταση ήχου +	Ένταση ήχου +	Ένταση ήχου +
Δ	Κέρσορας πάνω	Κέρσορας πάνω	Κέρσορας πάνω
channel +	Πρόγραμμα +	Πρόγραμμα +	Πρόγραμμα +
◀	Κέρσορας αριστερά	Κέρσορας αριστερά	Κέρσορας αριστερά
ok	OK	OK	OK
▶	Κέρσορας δεξιά	Κέρσορας δεξιά	Κέρσορας δεξιά
volume -	Ένταση ήχου -	Ένταση ήχου -	Ένταση ήχου -

	Κέρσορας κάτω	Κέρσορας κάτω	Κέρσορας κάτω
channel	Πρόγραμμα –	Πρόγραμμα –	Πρόγραμμα –
tv	Μετάβαση στη λειτουργία STB (Δορυφορικός δέκτης ή DVB-T/ cable box)		
stb	Μετάβαση στη λειτουργία DVD (DVD / Bluray player ή recorder)		
dvd	Μετάβαση στη λειτουργία AUX (οποιαδήποτε τηλεόραση, STB, DVD ή άλλη συσκευή)		
aux	Μετάβαση στη λειτουργία STB (Δορυφορικός δέκτης ή DVB-T/ cable box)		
epg	Ηλεκτρονικό πρόγραμμα τηλεόρασης	Ηλεκτρονικό πρόγραμμα τηλεόρασης	
fav	Λίστα με τα αγαπημένα	Λίστα με τα αγαπημένα	
menu	Μενού	Μενού	Μενού
	Ενεργοποίηση σίγασης	Ενεργοποίηση σίγασης	Ενεργοποίηση σίγασης
a/d	Εναλλαγή μεταξύ του αναλογικού και ψηφιακού δέκτη		Audio
exit	Exit	Exit	Return
	Ενεργοποιήστε το κείμενο βίντεο	Ενεργοποιήστε το κείμενο βίντεο	Υπότιτλοι
	Απενεργοποιήστε το κείμενο βίντεο		
	16:9 Μορφή απεικόνισης		
	Πληροφορίες	Πληροφορίες	Επίδειξη
	Κόκκινο	Κόκκινο	
	Πράσινο	Πράσινο	
	Κίτρινο	Κίτρινο	
	Μπλε	Μπλε	
		Εγγραφή	Εγγραφή
		Αντίστροφο	Αντιστροφή σε τίτλο
		Play (πατήστε στιγμιαία) / Pause (πατήστε για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα)	Play (πατήστε στιγμιαία) / Pause (πατήστε για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα)
		Stop	Stop
		Fast-forward	Μετάβαση τίτλου

Χειροκίνητος προγραμματισμός

1)
Ενεργοποιήστε τη συσκευή της τηλεόρασης, δορυφορικού δέκτη ή του DVB-T / cable box (STB) και το DVD / Bluray player ή recorder (DVD).

2)
Βρείτε την σελίδα για την μάρκα της συσκευής σας „TV“, „STB“ ή „DVD“ στη λίστα κωδικών. Για κάθε μάρκα εμφανίζονται ένας ή περισσότεροι τετραψήφιοι αριθμητικοί κωδικοί.

Σημείωση :

Στην ιστοσελίδα μας www.ruwido-consumer.com μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία αναζήτησης κωδικού στην περιοχή υποστήριξης για να εισάγετε τον αριθμό μοντέλου της συσκευής σας άμεσα, προκειμένου να αποκτήσετε τον κατάλληλο κωδικό. Έτσι, δεν χρειάζεται να δοκιμάσετε περισσότερους κωδικούς.

3)
Πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο (tv), (stb), (dvd) ή (aux) ανάλογα με το επίπεδο που θα θέλατε να προγραμματίσετε, μέχρι το σήμα LED (°) να αναβοσβήσει δύο φορές.

4)

Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να εισάγετε τον πρώτο τετραψήφιο κωδικό από τη λίστα κωδικών για την μάρκα που έχετε επιλέξει. Το σήμα LED (°) αναβοσβήνει δύο φορές, υποδεικνύοντας ότι ο κωδικός έγινε δεκτός.

5)

Ελέγξτε την ικανότητα λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου σας με το πλήκτρο standby (⏻) και στη συνέχεια με τα πλήκτρα 1 έως 47 (σύμφωνα με τον πίνακα περιγραφής λειτουργίας).

6)

Εάν η συσκευή δεν αντιδρά ή αντιδρά εν μέρει στις εντολές πλήκτρων, επαναλάβετε τα βήματα 3 έως 5 χρησιμοποιώντας τον επόμενο κωδικό από την λίστα κωδικών.

7)

Εάν η συσκευή αντιδρά κανονικά σε όλες τις λειτουργίες, το s_4 έχει προγραμματιστεί σωστά και μπορεί να χρησιμοποιηθεί. Παρακαλούμε σημειώστε τον κωδικό που χρησιμοποιήσατε για να μπορείτε να τον ξαναχρησιμοποιήσετε.

Οι κωδικοί προγραμματισμού που χρησιμοποιήσατε:

TV	STB	DVD	AUX

Αυτόματος προγραμματισμός σύμφωνα με τη μάρκα (επωνυμία)

Εναλλακτικά ή σε περίπτωση που ο χειροκίνητος προγραμματισμός δε βρίσκει το σωστό κωδικό για τη συσκευή σας, μπορείτε να εφαρμόσετε την αυτόματη λειτουργία αναζήτησης μάρκας (επωνυμίας) για τον προγραμματισμό.

1)

Ενεργοποιήστε την TV, δορυφορικό δέκτη ή το DVB-T / cable box (STB) και το DVD / Bluray player ή recorder (DVD).

2)

Βρείτε την σελίδα για την μάρκα της συσκευής σας στη σχετική ενότητα „TV“, „STB“ or „DVD“ στον κατάλογο των εμπορικών σημάτων που αναφέρονται στο παράρτημα του παρόντος εγχειριδίου. Για κάθε μάρκα υπάρχει ένας τριψήφιος κωδικός.

3)

Πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο (tv), (stb), (dvd) ή (aux) ανάλογα με το επίπεδο που θέλετε να προγραμματίσετε μέχρι το σήμα LED (°) να αναβοσβήσει δύο φορές.

4)

Με τα πλήκτρα αριθμών, εισάγετε τον κωδικό **1 0 0 3** για TV, τον κωδικό **3 0 0 3** για STB ή τον κωδικό **5 0 0 3** για DVD.

Το σήμα LED (°) αναβοσβήνει δύο φορές, για να επιβεβαιώσει ότι ενεργοποιήθηκε η λειτουργία αναζήτησης.

5)

Εισάγετε με τα πλήκτρα ψηφίων τον τριψήφιο κωδικό της μάρκας που επιλέξατε από τη λίστα. Το σήμα LED (°) αναβοσβήνει δύο φορές υποδεικνύοντας ότι ο κωδικός έγινε δεκτός.

6)

Για TV και STB, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο standby (⏻), για DVD, το πλήκτρο stop (■) του s_4 μέχρι να απενεργοποιηθεί η συσκευή ή στην περίπτωση του DVD, η αναπαραγωγή να σταματήσει. Αυτή η διαδικασία μπορεί να διαρκέσει αρκετά λεπτά.

7)

Μόλις η συσκευή ανταποκριθεί, πιέστε για επιβεβαίωση του προγραμματισμού το πλήκτρο OK (ok) μέχρι το σήμα LED (°) να αναβοσβήσει δύο φορές.

8)

Ελέγξτε την ικανότητα λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου σας με το πλήκτρο standby (⏻) και στη συνέχεια με τα πλήκτρα 1 έως 47 (σύμφωνα με τον πίνακα περιγραφής λειτουργίας).

9)

Εάν η συσκευή αντιδρά κανονικά σε όλες τις λειτουργίες, το s_4 έχει προγραμματιστεί σωστά και μπορεί να χρησιμοποιηθεί.

Σημείωση :

Είναι δυνατό κατά τη διάρκεια της λειτουργίας αναζήτησης να βρει το τηλεχειριστήριο s_4 αρκετούς κωδικούς, στους οποίους αποκρίνεται η συσκευή τηλεόρασης, ωστόσο να μη λειτουργούν όλα τα πλήκτρα σε κάθε κωδικό. Σε αυτή την περίπτωση θα πρέπει να ξεκινήσετε εκ νέου τη λειτουργία αναζήτησης (βήματα 3 έως 9), μέχρι να βρείτε τον καλύτερο κωδικό. Μια νέα εκκίνηση της λειτουργίας αναζήτησης ξεκινά από τον προγραμματισμό που αποθηκεύτηκε τελευταία.

Αυτόματη λειτουργία αναζήτησης

Εναλλακτικά, ή εάν είτε σε περίπτωση χειροκίνητου προγραμματισμού ή με αυτόματο προγραμματισμό, ο σωστός κωδικός για την συσκευή σας δεν μπορεί να βρεθεί, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία αυτόματης αναζήτησης.

1)

Ενεργοποιήστε τη συσκευή της TV, δορυφορικό δέκτη ή το DVB-T / cable box (STB), DVD / Bluray player ή recorder (DVD) και του ακουστικού εξοπλισμού σας.

2)

Πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο (tv), (stb), (dvd) ή (aux) ανάλογα με το επίπεδο που θέλετε να προγραμματίσετε μέχρι το σήμα LED (°) να αναβοσβήσει δύο φορές.

3)

Με τα πλήκτρα αριθμών, εισάγετε τον κωδικό **1 0 0 1** για TV, τον κωδικό **3 0 0 1** για STB ή τον κωδικό **5 0 0 1** για DVD.

Το σήμα LED (°) αναβοσβήνει δύο φορές, για να επιβεβαιώσει ότι ενεργοποιήθηκε η λειτουργία αναζήτησης.

4)

Για TV και STB, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο standby (⏻) , για DVD, το πλήκτρο stop (■) του s_4 μέχρι να απενεργοποιηθεί η συσκευή ή, στην περίπτωση του DVD, η αναπαραγωγή σταματάει. Αυτή η διαδικασία μπορεί να διαρκέσει αρκετά λεπτά.

5)

Μόλις η συσκευή ανταποκριθεί, πιέστε για επιβεβαίωση του προγραμματισμού το πλήκτρο OK (ok) μέχρι το σήμα LED (°) να αναβοσβήσει δύο φορές.

6)

Ελέγξτε την ικανότητα λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου σας με το πλήκτρο standby (⏻) και στη συνέχεια με τα πλήκτρα 1 έως 47 (σύμφωνα με τον πίνακα περιγραφής λειτουργίας).

7)

Εάν η συσκευή αντιδρά κανονικά σε όλες τις λειτουργίες, το s_4 έχει προγραμματιστεί σωστά και μπορεί να χρησιμοποιηθεί.

Σημείωση :

Είναι δυνατό κατά τη διάρκεια της λειτουργίας αναζήτησης να βρει το τηλεχειριστήριο s_4 αρκετούς κωδικούς, στους οποίους αποκρίνεται η συσκευή τηλεόρασης, ωστόσο να μη λειτουργούν όλα τα πλήκτρα σε κάθε κωδικό. Σε αυτή την περίπτωση θα πρέπει να ξεκινήσετε εκ νέου τη λειτουργία αναζήτησης (βήματα 2 έως 7), μέχρι να βρείτε τον καλύτερο κωδικό. Μια νέα εκκίνηση της λειτουργίας αναζήτησης ξεκινά από τον προγραμματισμό που αποθηκεύτηκε τελευταία.

Ανάγνωση κωδικού

Η ανάγνωση κωδικού μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να εμφανίσετε τους κωδικούς που έχετε βρει στη διαδικασία αναζήτησης, έτσι ώστε να τους σημειώσετε:

1)

Πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο (tv), (s1b), (dvd) ή (aux) ανάλογα με το επίπεδο που θέλετε να προγραμματίσετε μέχρι το σήμα LED (°) να αναβοσβήσει δύο φορές.

2)

Με τα πλήκτρα αριθμών εισάγετε τον κωδικό 0 0 0 2. Το σήμα LED (°) αναβοσβήνει εκ νέου δύο φορές.

3)

Πιέστε 1 και μετρήστε πόσο συχνά αναβοσβήνει το σήμα LED; αυτό είναι το πρώτο ψηφίο.

4)

Πιέστε 2 και μετρήστε πόσο συχνά αναβοσβήνει το σήμα LED; αυτό είναι το δεύτερο ψηφίο.

5)

Πιέστε 3 και μετρήστε πόσες φορές αναβοσβήνει το σήμα LED; αυτό είναι το τρίτο ψηφίο.

6)

Πιέστε 4 και μετρήστε πόσες φορές αναβοσβήνει το σήμα LED; αυτό είναι το τέταρτο ψηφίο.

Σημείωση :

Το σήμα LED δεν αναβοσβήνει αν το ψηφίο είναι 0. Τα βήματα 3 έως 6 μπορούν να εκτελεστούν σε τυχαία σειρά και όσο συχνά επιθυμείτε.

Χειρισμός της λειτουργίας έντασης στην τηλεόραση ή τον δορυφορικό δέκτη ή το DVB-T / cable box (STB) ή DVD player / recorder

Εξ ορισμού, οι λειτουργίες έντασης ήχου και σίγαση εκτελούνται από τον δορυφορικό δέκτη ή το DVB-T / cable box ή DVD player / recorder.

Εάν επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε αυτές τις λειτουργίες στην τηλεόραση, τότε παρακαλούμε πραγματοποιήστε τα παρακάτω βήματα.

1)

Πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο TV (tv) μέχρι το σήμα LED (°) να αναβοσβήσει δύο φορές.

2)

Με τα πλήκτρα αριθμών εισάγετε τον κωδικό 0 0 0 4. Το σήμα LED αναβοσβήνει ξανά δύο φορές.

Εάν επιθυμείτε ξανά να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες έντασης ήχου στον δορυφορικό δέκτη σας ή το DVB-T / cable box (STB) ή το DVD player / recorder, παρακαλούμε πραγματοποιήστε τα παρακάτω βήματα.

1)

Πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο TV (tv) μέχρι το σήμα LED (°) να αναβοσβήσει δύο φορές.

2)

Με τα πλήκτρα αριθμών εισάγετε τον κωδικό 0 0 0 5. Το σήμα LED αναβοσβήνει ξανά δύο φορές.

Κλειδωμα πλήκτρων

Έχετε τη δυνατότητα να απενεργοποιήσετε μεμονωμένες μη αναγκαίες λειτουργίες του τηλεχειριστηρίου s_4.

1)

Πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο (tv), (s1b), (dvd) ή (aux), ανάλογα με τη λειτουργία ή τη δυνατότητα που θα θέλατε να απενεργοποιήσετε, μέχρι το σήμα LED (°) να αναβοσβήσει δύο φορές.

2)

Με τα πλήκτρα αριθμών εισάγετε τον κωδικό 0 0 0 6. Το σήμα LED αναβοσβήνει εκ νέου δύο φορές.

3)

Πιέστε διαδοχικά όλα τα πλήκτρα, τη λειτουργία των οποίων επιθυμείτε να κλειδώσετε.

4)

Πατήστε το κουμπί επιπέδου που χρησιμοποιήσατε στο βήμα 1 για να αποθηκεύσετε τα αποτελέσματα.

Σημείωση :

Δεν είναι δυνατό το κλειδωμα των αριθμών και των πλήκτρων επιπέδου.

Σημείωση :

Αν θέλετε να αντιστρέψετε ξανά το πλήκτρο κλειδώματος, θα πρέπει να επαναφέρετε πλήρως το τηλεχειριστήριο. Δείτε τη λειτουργία "Διαγραφή των ρυθμίσεων (reset)".

Κλειδωμα κωδικού

Προκειμένου να αποφευχθεί ένας κατά λάθος προγραμματισμός του τηλεχειριστηρίου s_4, μπορείτε να ενεργοποιήσετε το κλειδωμα κωδικού.

1)

Πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο TV (tv) μέχρι το σήμα LED (°) να αναβοσβήσει δύο φορές.

2)

Με τα πλήκτρα αριθμών εισάγετε τον κωδικό **0 0 0 7**. Το σήμα LED αναβοσβήνει εκ νέου δύο φορές.

3)

Το τηλεχειριστήριο έχει κλειδώσει τώρα έναντι αλλαγής προγραμματισμού

Σημείωση :

Αναγνωρίζετε το ενεργοποιημένο κλείδωμα κωδικού από το σήμα LED (°) του τηλεχειριστηρίου s_4, κατά την προσπάθεια προγραμματισμού αναβοσβήνει μία φορά για αρκετή ώρα και όχι δύο φορές για λίγο.

Σημείωση :

Επιαναλάβετε τα βήματα 1 έως 3, εάν επιθυμείτε να απενεργοποιήσετε το κλείδωμα κωδικού.

Διαγραφή των ρυθμίσεων (επαναφορά)

1)

Πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο TV (tv) μέχρι το σήμα LED (°) να αναβοσβήσει δύο φορές.

2)

Με τα πλήκτρα αριθμών εισάγετε τον κωδικό **0 0 0 0**. Νεκρό σήμα LED (°) αναβοσβήνει δύο φορές για να επιβεβαιώση ότι το s_4 τηλεχειριστήριο σας έχει αποκατασταθεί.

Σημείωση :

Αυτή η "Διαγραφή των ρυθμίσεων (επαναφορά)" λειτουργίας σημαίνει ότι το s_4 τηλεχειριστήριο σας θα χάσει τον προγραμματισμό του και θα επιστρέψει στην αρχική του κατάσταση.

Συμβολή για την προστασία του περιβάλλοντος

Μετά από την εφαρμογή της ευρωπαϊκής οδηγίας 2002/96/ΕΕ στο εθνικό νομικό σύστημα, ισχύουν τα εξής:

Οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Οι καταναλωτές υποχρεώνονται από το νόμο να επιστρέφουν τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές μετά το πέρας της λειτουργίας τους στα δημόσια σημεία που έχουν δημιουργηθεί για την συλλογή τους ή στο σημείο αγοράς τους. Οι λεπτομέρειες - σχετικά με την εφαρμογή της ευρωπαϊκής οδηγίας καθορίζονται από την εθνική νομοθεσία της αντίστοιχης χώρας. Το σύμβολο αυτό που απεικονίζεται, είτε πάνω στο προϊόν, είτε στο εγχειρίδιο οδηγιών του προϊόντος, είτε στη συσκευασία του, δείχνει ότι το προϊόν υπόκειται σε αυτούς τους κανονισμούς. Με την ανακύκλωση, επαναχρησιμοποιώντας τα υλικά ή χρησιμοποιώντας με άλλους τρόπους τις παλιές συσκευές, συμβάλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντός μας.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Το τηλεχειριστήριό σας έχει εγγύηση δύο ετών από την ημερομηνία αγοράς. Σε περίπτωση που θέλετε να κάνετε χρήση της εγγύησης, επικοινωνήστε απευθείας με τον εμπορικό αντιπρόσωπο.

